

380R3475

31.12.80

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 363/69

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 3475/80,

annettu 30 päivänä joulukuuta 1980,

sokeri- ja isoglukoosialoja koskevien eri asetusten muuttamisesta Kreikan liittymisen vuoksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

ottaa huomioon Kreikan liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 146 artiklan,

sekä katsoo, että

mainitun asiakirjan 22 artiklan nojalla olisi mukautettava sokeri- ja isoglukoosialoja koskevat eri asetukset asiakirjan liitteessä II määriteltyjen suuntaviivojen mukaisesti; liittymisasiakirjaan tai sen liitteisiin sisällytettävien asetusten mukautukset tehdään lisäksi asiakirjan 146 artiklan mukaisesti; nämä mukautukset koskevat ainoastaan seuraavissa asetuksissa tarkoitettuja kielellisiä lisäyksiä ja määräaikoja:

- eläinten ruokintaan tarkoitetun sokerin denaturoinnin soveltamisesta koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 14 päivänä tammikuuta 1972 annettu komission asetukset (ETY) N:o 100/72⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2847/72⁽²⁾,
- etuuskohtelun alaisten sokereiden tuontiin sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä marraskuuta 1976 annettu komission asetukset (ETY) N:o 2782/76⁽³⁾,
- sokerialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä joulukuuta 1976 annettu komission asetukset (ETY) N:o 2990/76⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1367/78⁽⁵⁾,
- isoglukoosin tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (ETY) N:o 193/75 muuttamisesta 30 päivänä kesäkuuta 1977 annettu komission asetukset (ETY) N:o 1470/77⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1630/79⁽⁷⁾,

(1) EYVL N:o L 12, 15.1.1972, s. 15

(2) EYVL N:o L 299, 31.12.1972, s. 4

(3) EYVL N:o L 318, 18.11.1976, s. 13

(4) EYVL N:o L 341, 10.12.1976, s. 14

(5) EYVL N:o L 166, 23.6.1978, s. 24

(6) EYVL N:o L 162, 1.7.1977, s. 11

(7) EYVL N:o L 190, 28.7.1979, s. 39

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetukset (ETY) N:o 100/72 seuraavasti:

- a) korvataan 16 artiklan 3 ja 4 kohta 3 kohdalla seuraavasti:
”3. Tässä asetuksessa vahvistetut aikarajat ovat Belgian aikoja”;
- b) lisätään 25 artiklan 1 kohtaan ilmaisu seuraavasti:
”μετουσιωμένη ζάχαρη”.

2 artikla

Muutetaan asetukset (ETY) N:o 2782/76 seuraavasti:

- a) lisätään 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisen luettelukohtaan ensimmäiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti:
”έφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”;
- b) lisätään 7 artiklan 2 kohdan ensimmäiseen luettelukohtaan ilmaisu seuraavasti:
”έφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76”.

3 artikla

Muutetaan asetukset (ETY) N:o 2990/76 seuraavasti:

- a) lisätään 2 artiklan 2 kohtaan ilmaisu seuraavasti:
”κανονισμός διαγωνισμού (ΕΟΚ) αριθ. ... (ΕΕ αριθ. ... της ...) προθεσμία παρουσίσεως των προσφορών εκπνέουσα την ...”;
- b) lisätään 2 artiklan 3 kohdan ensimmäiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti:
”έφαρμοζόμενο ύψος έπιστροφής: ...”;
- c) lisätään 2 artiklan 3 kohdan viimeiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti:
”έφαρμοζόμενο ύψος είσφοράς κατά την έξαγωγή: ...”;
- d) lisätään 3 artiklan 1 kohdan ensimmäiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti:
”πρός έξαγωγή σύμφωνα με τό άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74”;
- e) lisätään 3 artiklan 1 kohdan viimeiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti:
”πρός έξαγωγή χωρίς έπιστροφή ή είσφορά πιστοποιητικό ίσχύον είς ... (Κράτος μέλος)”;

- f) lisätään 6 artiklan ensimmäiseen luetelmakohtaan ilmaisu seuraavasti: "προτιμησιακή ζάχαρη [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76]";
- g) lisätään 10 artiklan 2 kohdan ensimmäiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti: "EX/IM, άρθρο 25, οδηγίας ενεργητικής τελειοποίησης — πιστοποιητικό ισχύον εις ... (Κράτος μέλος έκδόσεως)".
- a) lisätään 5 a artiklan 1 kohtaan ilmaisu seuraavasti: "πρός εξαγωγή σύμφωνα με τό άρθρο 9 παράγραφος 7 τού κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 111/77";
- b) lisätään 5 a artiklan 2 kohdan toiseen alakohtaan ilmaisu seuraavasti: "πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον εις (Κράτος μέλος)".

4 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 1470/77 seuraavasti:

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1981.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä joulukuuta 1980.

Komission puolesta

Finn GUNDELACH

Varapuheenjohtaja